

Поширені запитання та відповіді: Тимчасовий захист в Австрії





Поширені запитання та відповіді:

Тимчасовий захист в Австрії

Що таке тимчасовий захист?

Тимчасовий захист означає, що Ви маєте право легально перебувати в Австрії принаймні 1 рік. Ви отримуєте підтримку з проживанням і допомогу для повсякденного життя (наприклад, харчування, засоби гігієни тощо). Також Ви отримуєте медичну страховку, а діти можуть відвідувати школу.

Яку посвідку на проживання я отримаю?



Як переміщена особа з України Ви маєте право на тимчасове проживання в Австрії. Наразі це право на проживання діє до 3 березня 2023 року. Якщо Ви не зможете повернутися в Україну після цієї дати, Ваш дозвіл на проживання може бути продовжений ще на один рік. Після реєстрації в Австрії Ви отримаєте посвідку у вигляді ID-картки «для переміщених осіб» (Ausweis für Vertriebene). Немає потреби звертатися за міжнародним захистом (також відомим як «статус біженця»).

Чи зможу я повернутися в Україну, якщо маю дозвіл на тимчасовий захист?

Так. Хоча ми закликаємо Вас завжди першочергово дбати про Вашу особисту безпеку, тимчасовий захист, звичайно, не завадить Вам залишити Австрію, якщо Ви вирішите це зробити.

Що відбудеться перед моїм від'їздом з Молдови?

Співробітники UNHCR/УВКБ ООН (Управління Верховного комісара ООН у справах біженців) нададуть Вам допомогу та інформацію щодо процесу виїзду з Молдови. Цей процес включає декілька кроків, необхідних для організації безпечної, впорядкованої та добре організованої для Вас подорожі до Австрії, зокрема таких, як перевірка документів та збір особистих даних. Крім того, повідомте, будь ласка, співробітників UNHCR, якщо Ви бажаєте розміститися з сім'єю чи друзями, якщо з Вами є домашня тварина, або Ви маєте особливі (медичні) потреби. Перед вильотом Вас запросять на так звану перевірку «придатності до польоту» – цим ми гарантуємо безпечну подорож літаком та зможемо організувати все необхідне (наприклад, інвалідні візки).

Що відбудеться після прибуття з Молдови в Австрію?

Будь ласка, не хвилюйтеся, адже після прибуття в Австрію Ви отримаєте всю необхідну допомогу. В аеропорту Відня Вас зустріне команда прийому. Вони допоможуть Вам з процедурами в'їзду, перевіркою безпеки та оформленням дозволу на проживання. Під час реєстрації співробітники візьмуть Ваші дані та дані Вашого паспорта чи інших документів (наприклад, свідоцтва про народження дітей). У осіб старше 14

років знімають відбитки пальців. Вам буде надана форма, яку потрібно заповнити та подати для реєстрації. Якщо Вам потрібна медична допомога, на місці також буде медична бригада, яка надасть негайну допомогу та/або організує подальші заходи, такі як візит до лікарні.

Де я буду (тимчасово) розміщений після прибуття?

Після прибуття до Відня, столиці Австрії, Ви будете розміщені в організованому приміщенні федерального уряду на перші декілька днів. Також може статися, що Вас одразу відвезуть до житла, наданого однією з федеральних земель Австрії. Просимо з розумінням поставитися до того, що до Вашого прибуття в Австрію ми не маємо можливості повідомити Вам, яка саме федеральна земля Вас прийме.

Вам нададуть допомогу, а перекладачі на українську та російську мови допоможуть Вам її отримати. Надаються продукти харчування та інші необхідні речі, такі як санітарно-гігієнічні засоби, дитяче обладнання тощо.

Майте на увазі, що перше організоване житло – це не довгострокове житло. Оскільки воно створене для негайної та невідкладної допомоги в короткостроковій перспективі, Вам можуть запропонувати багатомісні кімнати, які Ви будете ділити з іншими особами на декілька днів. Будь ласка, будьте впевнені, персонал на місці

робить все можливе, щоб забезпечити Вам трохи приватного простору. Також у Вас буде можливість спілкування з іншими українцями. Після первинного короткострокового проживання Вам буде надане довгострокове житло.

Я хотів би поселитися з членами моєї родини чи друзями? Це можливо?

Так, будь ласка, повідомте співробітників UNHCR у Молдові, якщо Ви бажаєте поселитися з певними особами. Ми можемо організувати загальне або принаймні сусіднє житло.

Чи отримаю я також довгострокове житло в Австрії?



Так. В Австрії Ви також отримаєте безкоштовне довгострокове житло, включно з базовим доглядом (Grundversorgung), до якого належить їжа, одяг та засоби гігієни. Австрійська влада надасть Вам організоване житло. Тип розміщення може бути різним, у будь-якому випадку Вам не доведеться ділити кімнату з іншими особами. Довгострокове проживання надається по всій Австрії. Зверніть увагу, що Ви не можете вибрати регіон. Однак навіть невеликі міста Австрії мають хорошу різноманітну інфраструктуру (магазини, громадський транспорт, медичні установи/лікарні, дитячі садки, школи тощо).

Крім того, якщо Ви віддаєте перевагу зупинитися в приватному житлі (яке Ви орендуєте самостійно), Ви можете отримати основні пільги по догляду,

такі як субсидія на оренду (Mietzuschuss) та харчування (Verpflegungszuschuss). Суми відшкодування витрат встановлені австрійською угодою про базову допомогу.

На які ще права я можу розраховувати як одержувач тимчасового захисту?

Тимчасовий захист також забезпечує доступ до ринку праці, освіти та медичної допомоги (наприклад, невідкладна медична допомога, ліки та терапевтичні продукти). Звичайно, Ваші діти також зможуть відвідувати школу.

Я хвилююся, бо не розмовляю німецькою. Ви надасте допомогу?

Австрійський інтеграційний фонд (ÖIF) – фонд Австрійської Республіки, надає широкий спектр безкоштовних заходів підтримки біженців у Австрії, таких як курси німецької мови (мовні рівні від початківців до поглиблених) та орієнтаційні курси щодо життя та роботи в Австрії. В ÖIF працює інформаційна гаряча лінія з україномовними та російськомовними працівниками. Номер телефону гарячої лінії: +43 1 715 10 51 120.

Чи зможу я працювати в Австрії?

Так, після того, як Ви отримаєте посвідку у вигляді ID-картки «для переміщених осіб» (Ausweis für Vertriebene), Ви отримаєте повний доступ до австрійського ринку праці. Будь ласка, зверніть увагу, що

влаштуватися на конкретну роботу Ви маєте право лише після того, як отримаєте дозвіл на працевлаштування (Beschäftigungsbewilligung). Цей дозвіл видається Державною службою зайнятості Австрії (Arbeitsmarktservice, коротко AMS). Для того, щоб отримати дозвіл на працевлаштування, необхідно зареєструватися в AMS, проте Вам забезпечується швидка і нескладна процедура. Австрійська служба зайнятості також з радістю допоможе Вам знайти роботу та надасть консультації щодо Вашого шляху до ринку праці в Австрії.

Чи можу я приїхати до Австрії, якщо у мене є особливі потреби?



Так, звісно. Якщо у Вас є особливі потреби (інвалідний візок, потреба в спеціальних медичних установах поблизу), австрійська влада врахує це, особливо при наданні Вам житла. Медичне обслуговування після Вашого прибуття в Австрію також забезпечується, коли це необхідно.


Чи можу я подорожувати з посвідкою/ID-карткою для переміщених осіб?



З ідентифікаційною карткою для переміщених осіб та паспортом Ви можете подорожувати в межах Шенгенської зони без віз (більшість країн Європейського Союзу) не більше 90 днів протягом кожного 180-денного періоду. Маючи дійсну ідентифікаційну картку для переміщених осіб, Ви

можете в будь-який час знову в'їхати в Австрію. Проте, зверніть увагу, що Ваше право на проживання може передчасно втратити чинність, якщо Ви залишите Австрію на більш тривалий термін, тобто якщо Ви переїдете в іншу країну. Проте короткі поїздки можливі без закінчення терміну дії дозволу на проживання.

Я втік з України, але моя сім'я зараз перебуває в... Чи зможуть вони приїхати до Австрії?

Якщо Ви громадянин України або третьої країни зі статусом біженця в Україні,  тимчасове право на проживання також поширюється на членів Вашої сім'ї – за умови, що вони вже проживали з Вами в Україні до 24.02.2022.

Чи може мій член сім'ї – не громадянин України, приєднатися до мене?

Схема тимчасового захисту також поширюється на членів сімей громадян України, які самі не є громадянами України (якщо громадянин України проживав в Україні та був змушений виїхати через війну станом на 24 лютого 2022 року). Члени сім'ї включають подружжя або зареєстрованих партнерів, неодружених неповнолітніх дітей (включаючи тих, що належать чоловікові або зареєстрованому партнеру), а також інших близьких родичів, які проживали за одною адресою разом з Вами до Вашого

переміщення і перебували на Вашому утриманні.



У мене є додаткові запитання. Куди я можу звернутися по допомогу?

Для цього створено гарячу лінію, доступ до якої можна отримати 24 години на добу, 7 днів на тиждень за номером: +43 1 2676 870 9460. Гаряча лінія із задоволенням надасть інформацію українською, російською, німецькою та англійською мовами.

Екстрені номери

	112
	122
	133
	144
	141

Ми з нетерпінням чекаємо на Вас в Австрії!



Федеральне агентство з прийому і підтримки

<https://www.bbu.gv.at/ukraine>

Федеральне міністерство внутрішніх справ Австрії

<https://bmi.gv.at/Ukraine/>

Австрійський інтеграційний фонд (ÖIF)

WhatsApp: з понеділка по п'ятницю з 08:00 до 18:00 за номером +43 1 715 10 51 – 120

<https://www.facebook.com/Integrationsfonds>

Державна служба зайнятості Австрії (AMS)

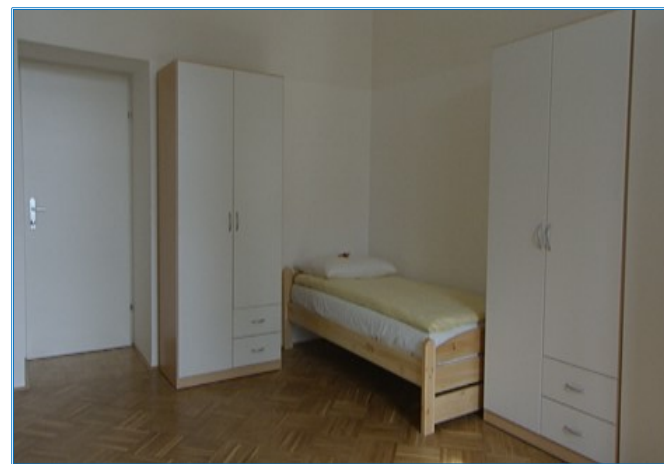
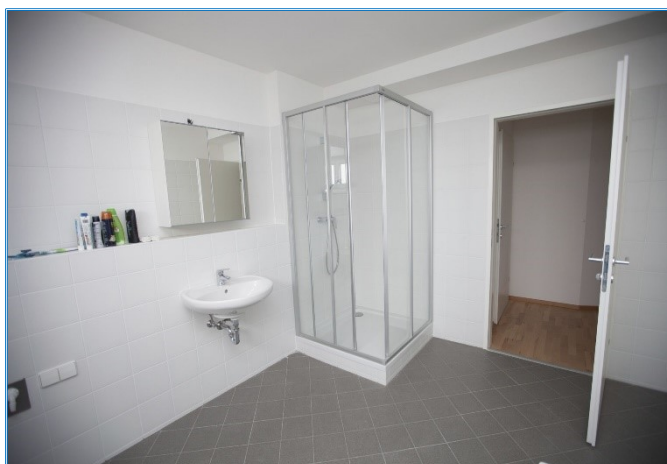
<https://www.ams.at/arbeitsuchende/arbeiten-in-oesterreich-und-der-eu/ukraine>

<https://www.facebook.com/amsoesterreich/>

УВКБ ООН (UNHCR)

<https://help.unhcr.org/austria/>

Приклад довгострокового житла



Fotos: FSW Wien, Caritas